



Die neue Rad-  
auswuchtmaschine  
Librak360PWS Pro.

## LUGINBÜHL: DAMIT IN DER WERKSTATT ALLES RUND LÄUFT

Der nächste Reifenwechsel kommt schon bald. Die Reifenservicegeräte von Butler erleichtern Wuchten und Montieren und sind bei der Luginbühl Fahrzeugtechnik AG erhältlich.

Die Librak360PWS Pro bringt mit ihrer erweiterten Gewichteablage und dem 22-Zoll-Bildschirm die optimale Unterstützung beim Auswuchten von Rädern. Der automatische Programmablauf ermöglicht ein schnelles und präzises Auswuchten von PW-Reifen bis zu einem Durchmesser von 30". Zu den weiteren Highlights der Maschinen zählen zudem der automatische Start beim Absenken des Radschutzes, die schnelle Einsatzbereitschaft und die automatische Arretierung in Position des äusseren Gegengewichts sowie die automatische Übernahme der Raddaten, Breitenonar und Laserstrich auf 6 Uhr zur Vermeidung von Fehlern. Ebenfalls im Sortiment der Luginbühl Fahrzeugtechnik AG sind die neuen Montiermaschinen Kendo von Butler. Sie ersetzen die Maschinen aus der Serie Seido. Mit den Geräten können Felgendurchmesser von 10" bis 30" bearbeitet werden. Mit der patentierten Extra-Grip Radzentraufnahme sind sie auch für umgekehrte Felgen geeignet.

**Neu und leistungsstark**  
Präzision, Flexibilität, Technologie – die SPEED32-Serie bietet das perfekte Achsmessgerät für die Werkstatt. Das innovative und komplett kabellose 3D-Kamerasystem mit Bluetooth-Datenübertragung des Gerätes kann dank des automatischen Niveaueingleiches an verschiedenen Hebebühnentypen eingesetzt werden. Durch ihre kompakten Abmessungen eignen sich die Geräte auch für Werkstätten mit geringem Platzangebot. (pd/ir) ■

[www.luginbuehl-ag.ch](http://www.luginbuehl-ag.ch)



3D-Achsmessgerät mit batteriebetriebenen HQ-Messköpfen und Bluetooth-Datenübertragung.

## DIE ESA BIETET FÜR DEN REIFENSERVICE ALLES AUS EINER HAND

Die ESA vertreibt mit ihrem grossen Know-how verschiedenste professionelle Reifenservice-Einrichtungen rund um den Reifenservice. Das Sortiment umfasst bewährte Produkte mit einem fairen Preis-Leistungs-Verhältnis.



ESA-Radwaschmaschinen machen Felgen mit kaltem Wasser sauber.

### Räder waschen mit kaltem Wasser

Zu einer fachgerechten Handhabung der Fahrzeugräder gehört heute in der modernen Werkstatt eine effiziente, automatische Radwaschmaschine. Auf einer Grundfläche von nur etwa einem Quadratmeter ist dies mit den bewährten Modellen der ESA möglich. Die Maschinen arbeiten mit kaltem Wasser unter Hochdruck und sind jederzeit sofort betriebsbereit, ohne Aufheizzeiten in Kauf nehmen zu müssen. Als Neuheit verfügen sie über eine Touchscreen-Bedienung, welche nicht nur die Handhabung vereinfacht, sondern auch zwei Waschprogramme beinhaltet.

Bei den Reifenwechslern vertraut die ESA der Marke Hofmann, welche seit 1931 weltweit für Qualität und Kompetenz in der Ausrüstung von Werkstätten bekannt ist. Die Maschinen werden von vielen Fahrzeugherstellern eingesetzt und empfohlen. Der Hersteller ist stets am Puls der Bedürfnisse der Reifenhersteller und der Werkstattbetreiber. Der Bestseller ist die Monty 3300-24 SmartSpeed plus. Sie ist unter anderem bestens geeignet für die effiziente und schonende Bearbeitung von UHP- und Runflat-Rädern. Einen optimalen Bedienkomfort garantiert die pneumatisch nach hinten kippbare Säule.

### Geschulte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter

Bei der ESA erhält der Werkstattbetreiber alles aus einer Hand. Die Planung, die Auslieferung, die Montage, die Inbetriebnahme, die Wartung und die Reparaturen. Für jede Disziplin stehen die entsprechend ausgebildeten Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Innen- und Aussendienst zur Verfügung. Bei der ESA sind zudem auch alle Verbrauchsmaterialien verfügbar. (pd/mb) ■

[www.esa.ch](http://www.esa.ch)

### Auswuchtmaschinen von Cemb

Seit über 35 Jahren pflegt die ESA ebenfalls eine exklusive Partnerschaft zu Cemb, dem italienischen Spezialisten im Bereich der Auswuchtmaschinen. Hohe Leistung, überragende Genauigkeit, einfache Bedienung und Zuverlässigkeit sind die Haupteigenschaften, die das vollständige, professionelle Sortiment auszeichnen. Dem Trend bei den Werkstatteinrichtungen folgend, werden die Maschinen neu in der Farbe Grau ausgeliefert, welche die bisherige Farbe Rot ersetzt.



Hofmann Monty  
3300-24 Smart  
Speed plus.